

Toute utilisation non conforme à la destination de l'appareil ainsi que toutes les activités non décrites dans le mode d'emploi sont à considérer comme des utilisations incorrectes non couvertes par la garantie du fabricant.

Pour votre sécurité

Consignes générales de sécurité

- Pour garantir une utilisation sûre de cet appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris le présent mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil.
- Veuillez observer toutes les consignes de sécurité ! La non-observation des consignes de sécurité vous met en danger, vous et votre entourage.
- Conservez soigneusement le mode d'emploi et les consignes de sécurité pour les consulter en cas de besoin.
- Si vous vendez ou donnez l'appareil à un tiers, remettez-lui toujours le manuel d'utilisation correspondant.
- L'appareil peut uniquement être utilisé lorsqu'il est en parfait état. Si l'appareil ou une partie de l'appareil est défectueuse, l'appareil doit être mis hors service et être éliminé de manière adéquate.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil dans un local à risque d'explosion, ni à proximité de liquides ou gaz inflammables !
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez l'appareil que pour les travaux pour lesquels il a été conçu.

Sécurité électrique

- L'appareil ne doit être raccordé qu'à une prise présentant une mise à la terre réglementaire.
- La protection doit être assurée par un disjoncteur différentiel présentant un courant de fuite assigné de 30 mA maximum.
- Avant de brancher l'appareil, il doit être garanti que le branchement secteur correspond aux données de raccordement de l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé que dans les limites des seuils définis en matière de tension, de puissance et de vitesse nominale (voir plaque signalétique).

Consignes propres à l'appareil

- Pour les appareils dont le fonctionnement est interdit sans surveillance, l'installation d'une minuterie est alors également interdite. Lisez à ce sujet le mode d'emploi de l'appareil correspondant.
- Ne jamais exposer l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides.
- Ne pas exploiter l'appareil dans des locaux équipés d'une baignoire, d'une douche ou de bassins d'eau, ainsi qu'à proximité de lavabos ou de raccordements d'eau.
- Il est strictement interdit de retirer ou de recouvrir les pictogrammes apposés sur l'appareil. Les indications apposées sur l'appareil qui ne sont plus lisibles doivent être remplacées dans les meilleurs délais.

- Lisez et respectez le manuel d'utilisation avant la mise en service de l'appareil.

- Ne jamais raccorder plusieurs appareils entre eux !

Définition du clavier

- R (RESET) : effacer toutes les données en mémoire, y compris l'heure actuelle et tous les programmes.
- UP : régler l'heure actuelle avec les boutons SET DOWN : régler les programmes avec les boutons SET, DOWN : régler le CD avec les boutons SET, DOWN : appuyer simultanément sur les boutons UP et DOWN pour accéder au mode CLOCK dans le mode de paramétrage PROGRAM ou CD.
- SET : régler l'heure actuelle avec les boutons UP, DOWN : régler les programmes avec les boutons UP, DOWN : régler CD avec les boutons UP, DOWN ;
- DOWN : régler l'heure actuelle avec les boutons SET, UP : régler les programmes avec les boutons SET, UP ; régler CD avec les boutons SET, UP ;
- RND (ALÉATOIRE) : régler ou annuler la fonction RND.
- CD (COMPTE À REBOURS) : régler ou annuler la fonction CD.
- MANUAL : sélectionner les modes de fonctionnement (ON, AUTO, OFF) de la minuterie ; passer les programmes en mode manuel ou annuler les programmes passés en mode manuel dans les programmes de paramétrage.

Caractéristiques générales

- 10 programmes ON/OFF avec étape de 1 minute.
- MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF sélectionnable.
- Mode 12/24 heures sélectionnable.
- Écran LCD avec seconde.
- Fonction heure d'été disponible.
- Fonction aléatoire réglée de 10 à 31 minutes entre 6 :00 PM et 6 :00 AM.
- 16 combinaisons de jours ou blocs de jours disponibles comme suit :

MO
TU
WE
TH
FR
SA
SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR
SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA
MO, WE, FR
TU, TH, SA
MO, TU, WE
TH, FR, SA
MO, WE, FR, SU

- Fonction CD (COUNT DOWN) de 99 heures 59 minutes 59 secondes maximum.

Opération initiale

- Brancher la minuterie dans une prise de courant de 230 volts normale et mettre l'appareil sous tension. Laisser recharger la batterie de sauvegarde de la mémoire pendant environ 14 heures.
- Après la recharge, effacer toutes les informations actuelles en appuyant sur le bouton R avec un objet pointu comme un stylo ou un crayon.
- La minuterie est maintenant prête à être utilisée.

Réglage de l'heure actuelle

- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que CLOCK apparaisse sur l'écran LCD.
- Appuyez sur le bouton SET pendant au moins 2 secondes, « WEEK DAY » s'affichera sur l'écran LCD et vous pouvez maintenant régler l'heure actuelle.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler le « WEEK DAY ».
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « HOURL » clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler « HOURL ».
- Appuyer sur le bouton SET à nouveau et le relâcher, « MINUTE » clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler « MINUTE ».
- Appuyer sur le bouton SET et le relâcher, la minuterie est affichée selon le mode d'horloge.
- Pour réinitialiser l'heure incorrecte, répéter les étapes ci-dessus.

Réglage des programmes

CONSEIL : Veillez à ce que les réglages ne se chevauchent pas, en particulier lorsque vous utilisez l'option de bloque. Si des réglages du programme se chevauchent, la minuterie ON ou OFF est exécutée en fonction de l'heure programmée et non du numéro du programme. Le programme OFF a la priorité sur le programme ON. Veuillez vérifier le mode de fonctionnement de la minuterie, si vous voulez démarrer les programmes, la minuterie doit être en mode AUTO et les fonctions RND et CD doivent être annulées.

- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche ON_1. Le premier réglage ON peut désormais être effectué.
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « WEEK DAY » apparaîtra à l'écran LCD et clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler le « WEEK DAY ».
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « HOURL » clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler « HOURL ».
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « MINUTE » clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler « MINUTE ».

EXEMPLE : Minuterie ON à 17h15 et OFF à 22h30 tous les jours.

- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche ON_1.
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « WEEK DAY » apparaîtra à l'écran LCD et clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche « MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU ».
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « HOURL » clignotera. « WEEK DAY » arrêtera de clignoter et restera affiché.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche 5 :00PM ou 17 :00.
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « MINUTE » clignotera, « HOURL » arrêtera de clignoter et restera affiché.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche 5 :15 PM ou 17 :15.
- Appuyer sur le bouton SET pour confirmer le programme ci-dessus.
- Appuyer une fois sur le bouton UP et le relâcher. La minuterie est réglée sur OFF 1.

- Répéter les étapes b, c, d, e, f, g et H ci-dessus jusqu'à ce que l'écran LCD affiche « MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU », 10 :30PM ou 22 :30.

- Appuyer sur le bouton MANUAL MANUEL jusqu'à ce que l'écran LCD affiche AUTO.

Réglage manuel marche/ automatique/arrêt

Les modes de fonctionnement ne peuvent pas être modifiés pendant les réglages du programme.

- Appuyer sur le bouton MANUAL pour revenir aux trois modes l'un après l'autre.
- Les programmes ne peuvent être exécutés qu'en mode AUTO. Lorsque AUTO est sélectionné, la minuterie fonctionne selon les programmes réglés. En mode MANUAL ON ou MANUAL OFF, tous les programmes sont ignorés et la minuterie ne fonctionne pas. Lorsque le mode MANUAL ON est sélectionné, la puissance de sortie est toujours ON. Lorsque le mode MANUAL OFF est sélectionné, la puissance de sortie est off en permanence.
- Lorsque le mode passe de MANUAL ON à AUTO, la minuterie maintient le réglage MANUAL ON jusqu'au programme suivant.

Fonction aléatoire

- Appuyer sur le bouton RND. L'écran LCD affiche R (RANDOM). La fonction RND est activée.
- Lorsque l'option Random (aléatoire) est activée, la minuterie sera en position ON pendant 10 à 31 minutes de façon aléatoire pendant l'intervalle---- de 6 :00PM à 6 :00AM.
- Appuyer à nouveau sur le bouton RND pour annuler cette fonction. La fonction RND ne peut pas être réglée lors du réglage du PROGRAM et du CD.
- La fonction RND ne peut être exécutée qu'en mode AUTO entre 6 :00PM et 6 :00AM.

Fonction CD (compte à rebours)

- Appuyez sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche CD, vous pouvez maintenant régler le temps du CD.
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « ON » ou « OFF » apparaîtra sur l'écran LCD et clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN et choisir le mode « ON » ou « OFF » selon la préférence.
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « HOURL » clignotera, « ON » ou « OFF » arrêtera de clignoter et restera affiché.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler « HOURL ».
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « MINUTE » clignotera. « HOURL » arrêtera de clignoter et restera affiché.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler « MINUTE ».
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « SECOND » clignotera, « MINUTE » arrêtera de clignoter et restera affiché.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler « SECOND ». Appuyer sur le bouton SET, « SECOND » arrêtera de clignoter et restera affiché.
- Appuyer sur le bouton CD, le temps du COUNT DOWN sera réduit d'une seconde si le mode de fonctionnement actuel est en mode AUTO.
- Appuyer une fois de plus sur bouton CD, le temps du COUNT DOWN s'arrêtera et reviendra au premier temps du COUNT DOWN.
- Le temps maximum du COUNT DOWN est de 99 heures 59 minutes 59 secondes.
- La fonction CD ne peut être exécutée qu'en mode AUTO et la fonction RND doit être annulée.
- CD clignotera dans l'écran LCD lorsque le bouton CD est enfoncé en mode horloge, cela veut dire que la fonction CD est exécutée.

- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche ON_1. Le premier réglage ON peut désormais être effectué.
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « WEEK DAY » apparaîtra à l'écran LCD et clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler le « WEEK DAY ».
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « HOURL » clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler « HOURL ».
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « MINUTE » clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN pour régler « MINUTE ».

EXEMPLE : Minuterie ON à 17h15 et OFF à 22h30 tous les jours.

- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche ON_1.
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « WEEK DAY » apparaîtra à l'écran LCD et clignotera.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche « MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU ».
- Appuyer une fois sur le bouton SET et le relâcher, « HOURL » clignotera. « WEEK DAY » arrêtera de clignoter et restera affiché.
- Appuyer sur le bouton UP ou DOWN jusqu'à ce que l'écran LCD affiche 5 :15 PM ou 17 :15.
- Appuyer sur le bouton SET pour confirmer le programme ci-dessus.
- Appuyer une fois sur le bouton UP et le relâcher. La minuterie est réglée sur OFF 1.

Transition de fonctionnements

Veuillez noter la transition des fonctionnements lorsque vous réglez la minuterie, elle fonctionnera comme suit :

1. MANUAL ON OU MANUAL OFF -----> 2. RND -----> 3. CD -----> 4. PROGRAM.

Elle effectue d'abord le réglage MANUAL ON OU MANUAL OFF, RND en deuxième, CD en troisième, et enfin PROGRAM lorsque la minuterie fonctionne. Veuillez régler le bon mode de fonctionnement,

Elimination

Retirer les accus

Enlever tous les accus disponibles avant l'élimination !

Fig. 2 : Retirer les vis et ouvrir le boîtier.

Fig. 3 : Défaire les branchements et enlever les accus.

Mise au rebut de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles. Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de matières plastiques marquées en conséquence qui peuvent être recyclés.

- Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

Caractéristiques techniques

Numéro de l'article	300508
Tension de service	230 V~, 50 Hz, 8(1) A
Puissance maxi des consommateurs connectés	1800 W
Intervalle de commutation mini	1 min
Catégorie de protection	I
Degré de protection	IP44

GB Operating instructions

Timer

Intended use

The product is intended for the time-controlled activation and deactivation of electrical consumers installed outdoors.

The device is not suitable for commercial or industrial use.

Any use that deviates from its intended use and is not included in these instructions is considered unauthorised use and relieves the manufacturer from his or her legal liability.

For your safety

General safety instructions

- To operate this device safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the device for the first time.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others.
- Retain all instructions for use, and safety instructions for future reference.
- If you sell or pass the device on, you must also hand over these operating instructions.
- The device must only be used when it functions properly. If the product or part of the product is defective, it must be taken out of operation and disposed of correctly.
- Never use the device in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.

Electrical safety

- The device may only be connected to a socket that is correctly installed and grounded.
- The fuse must be a residual current circuit-breaker with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Make sure that the power supply corresponds with the connection specifications of the device before it is connected.

- The tool may only be used within the specified limitations for voltage and power (see type plate).

Device-specific safety instructions

- Devices that must not be allowed to run unsupervised must not be controlled by a timer. Read the instructions for use for the device concerned.
- Never put the product in water or other liquids.
- The product must not be operated in spaces with bathtubs, showers or swimming pools, or near to wash basins or water connections.
- Symbols appearing on your product may not be removed or covered. Information on the product that are no longer legible must be replaced immediately.

- Read and observe the operating instructions before using the product for the first time.

- Do not plug several products into one another!

Keyboard definition

- R (RESET) : Clear all data in memory including current time and all programs.
- UP : Set current time combined with buttons SET, DOWN : Set programs combined with buttons SET, DOWN; Set CD combined with buttons SET, DOWN; Press UP and DOWN buttons simultaneously to enter CLOCK mode under PROGRAM setting mode or CD setting mode.
- SET : Set current time combined with buttons UP, DOWN; Set programs combined with buttons UP, DOWN; Set CD combined with buttons UP, DOWN;
- DOWN : Set current time combined with buttons SET, UP; Set programs combined with buttons SET, UP; Set CD combined with buttons SET, UP;
- RND (RANDOM) : Set or cancel RND function.
- CD (COUNT DOWN) : Set or cancel CD function.
- MANUAL : Select operating modes (ON, AUTO, OFF) of timer; Override programs or recall the overridden programs in setting programs.

General features

- 10 ON/OFF programs with 1 minute step.
- MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF selectable.
- 12/24 hour mode selectable.
- LCD display with second.
- Summer time function available.
- Random function with a randomly on 10-31minutes between 6:00 PM and 6:00 AM.
- 16 combinations of day or blocks of days available as follows:

MO
TU
WE
TH
FR
SA
SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR
SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA
MO, WE, FR
TU, TH, SA
MO, TU, WE
TH, FR, SA
MO, WE, FR, SU

- Maximum of 99 hours 59 minutes 59 seconds CD (COUNT DOWN) function.

Initial operation

- Plug the timer into a regular 230 Volts power outlet and turn the power on. Leave for approximately 14 hours to charge the Memory Back-up battery.
- Clear all current information by pressing R button with a sharp object such as a pen or pencil after charging.
- The timer is now ready to be set up for use.

Setting current time

- Press UP button or DOWN button until the CLOCK displays in LCD.
- Press SET button 2 seconds at least, the "WEEK DAY" will display in LCD, you can set the current time now.
- Press UP button or DOWN button to set the "WEEK DAY".
- Press SET button once and release, The "HOURL" will flash.
- Press UP button or DOWN button to set the "HOURL".
- Press SET button again and release, The "MINUTE" will flash.
- Press UP button or DOWN button to set the "MINUTE".
- Press SET button and release, the timer is in Clock mode display.
- To reset incorrect time, repeat above steps.

Setting programs

TIP: To be ensured that the settings do not overlap, especially when using the block option. If there are program settings overlapped, the timer ON or OFF will be executed according to program time, not by program number. Program OFF has the priority over program ON. Please verify the timer's operation mode, if you want to start the programs, the timer must be in AUTO mode, and the RND and CD function must be canceled.

- Press UP button or DOWN button untill LCD shows ON_1. The first ON setting can be made now.
- Press SET button once and release, the "WEEK DAY" will display in LCD. and flash.
- Press UP button or DOWN button to set the "WEEK DAY".
- Press SET button once time and release, The "HOURL" will flash.
- Press UP button or DOWN button to set the "HOURL".
- Press SET button once time and release. The "MINUTE" will flash.
- Press UP button or DOWN button to set the "MINUTE".

EXAMPLE: Timer ON at 17:15 and OFF at 22:30 everyday.

- Press UP button or DOWN button untill LCD shows ON_1.
- Press SET button once and release, the "WEEK DAY" will display in LCD. and flash.
- Press UP button or DOWN button till the LCD displays "MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU".
- Press SET button once time and release, The "HOURL" will flash, the "WEEK DAY" will stop flashing and keep display.
- Press UP button or DOWN button till LCD displays 5:00PM or 17:00.
- Press SET button once time and release. The "MINUTE" will flash, the "HOURL" will stop flashing and keep display.
- Press UP button or DOWN button till LCD displays 5:15PM or 17:15.
- press the SET button to confirm the above program.
- Press UP button once and release. The timer is in the OFF 1 setting.
- Repeat the above b, c, d, e, f, g and H till LCD displays "MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU", 10:30PM or 22:30.
- Press MANUAL button till LCD displays AUTO.

Manual on/auto/manual off setting

Operating modes can't be changed during program settings.

- Press MANUAL button to revert the three modes in turn.
- The programs can only be executed in AUTO mode. When AUTO is selected, the timer operates as the programs set. In MANUAL ON or MANUAL OFF mode all programs are ignored and the timer doesn't operate. When MANUAL ON mode is selected, power output is always ON. When MANUAL OFF mode is selected, power output is permanently off.
- When the mode is turned from MANUAL ON to AUTO, the timer will keep the setting of MANUAL ON until to the following program.

Random function

- Press RND button, LCD displays R (RANDOM). RND function is activated.
- When Random is activated, the timer will be in On position randomly for 10-31 minutes during the time gap----from 6:00PM to 6:00AM.
- Press the RND button once again to cancel this function. RND function can't be set during PROGRAM and CD setting.
- The RND function can only be executed in AUTO mode between 6:00PM and 6:00AM.

CD (Count Down) function

- Press UP button or DOWN button untill LCD shows CD, you can set the CD time now.
- Press SET button once and release, the "ON" or "OFF" will display in LCD. and flash.
- Press UP button or DOWN button set "ON" or "OFF" mode which you want.
- Press SET button once and release, The "HOURL" will flash, the "ON" or "OFF" will stop flashing and keep display.
- Press UP button or DOWN button to set the "HOURL".
- Press SET button once and release, The "MINUTE" will flash, the "HOURL" will stop flashing and keep display.
- Press UP button or DOWN button to set the "MINUTE".
- Press SET button once and release, The "SECOND" will flash, the "MINUTE" will stop flashing and keep display.

- Press UP button or DOWN button to set the "SECOND". Press SET button, the "SECOND" will stop flashing and keep display.
- Press CD button, the COUNT DOWN time will reduce with one second if the current operation mode is in AUTO mode.
- Press CD button once again, the COUNT DOWN time will stop and comeback the primary COUNT DOWN time.
- Maximum COUNT DOWN time is 99 hours 59 minutes 59 seconds.
- The CD function can only be executed in AUTO mode. and the RND function must be canceled.
- The CD will flash in LCD when press CD button in clock mode. it means the CD function is executed.

12/24 hour mode

Under Clock status, press CD button and SET button simultaneously to turn the time display between 12 and 24 hour mode.

Summertime function

- Press MANUAL button and SET (or RND) button simultaneously. LCD shows S (Summer time). Clock advances 1 hour.
- To revert to winter setting, press the two buttons again. Clock moves backward 1 hour. S disappears in LCD.

Operation gradation

Please notice the operation gradation when you set the timer, it will operate as follows gradation:

1. MANUAL ON OR MANUAL OFF -----> 2. RND -----> 3. CD -----> 4. PROGRAM.

It executes the MANUAL ON OR MANUAL OFF setting first, RND setting second, CD setting third, and PROGRAM setting last when the timer runs. Please set the right operation mode,

Disposal

Remove the battery

Before disposing, remove all batteries!

Figure 2: Undo the screws and open the housing.

Figure 3: Separate the connections and remove the battery.

Disposal of the appliance

A crossed-out wheelie bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposal

MO, TU, WE TH, FR, SA MO, WE, FR, SU
8. najveć 99 ur, 59 minut in 59 sekund CD (ODŠTEVANJE).

Prvi vklop

- Priklopite časovnik v električno vtičnico z 230 V in ga vključite. Pustite pribl. 14 ur, da se napolni rezervna baterija pomnilnika.
- Izbrišite vse trenutne informacije, tako da s koničastim predmetom, kot je pisalo ali svinčnik, po polnjenju pritisnete gumb R.
- Časovnik je sedaj pripravljen za uporabo.

Nastavite trenutnega časa

- Pritisčajte gumb GOR ali DOL, dokler se na LCD-ju ne prikaže URA.
- Pritisnite gumb SET za najmanj 2 sekundi, da se na LCD-ju prikaže "TEDEN DAN". Sedaj lahko nastavite trenutni čas.
- Pritisnite gumb GORali DOL, da nastavite "TEDEN DAN".

- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Na zaslonu bodo začele utripati "URE".
- Pritisnite gumb GORali DOL, da nastavite "URE".
- Ponovno pritisnite gumb SET in ga izpustite. Na zaslonu bodo začele utripati "MINUTE".
- Pritisnite gumb GORali DOL, da nastavite "MINUTE".
- Pritisnite in izpustite gumb SET, da časovnik preklipi na prikaz ure.
- Za ponastavitev napačnega časa, ponovite zgornje korake.

Nastavitev programov

NAMIG: Da zagotovite, da se nastavitve ne prekrivajo, predvsem pri uporabi možnosti nastavitve po sklopih. Če se nastavitve programa prekrivajo, se bo časovnik VKLOPIL ali IZKLOPIL glede na programiran čas in ne programirano številko. IZKLOP ima prednost pred programom za VKLOP. Preverite način delovanja časovnika. Če želite vključiti programe, mora biti časovnik v načinu za SAMODEJNO delovanje, funkciji RND in CD pa morata biti preklcani.

- Pritisčajte gumba GOR ali DOL, dokler se na LCD-ju ne prikaže ON _1. Sedaj lahko nastavite prvo nastavitev za vklop.
- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Na LCD-ju bo začel utripati "DAN V TEDNU".
- Pritisnite gumb GORali DOL, da nastavite "TEDEN DAN".
- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Na zaslonu bodo začele utripati "URE".
- Pritisnite gumb GORali DOL, da nastavite "URE".
- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Utripati bo začel prikaz za "MINUTE".
- Pritisnite gumb GORali DOL, da nastavite "MINUTE".

PRIMER: VKLOP časovnika ob 17:15 in IZKLOP ob 22:30 vsak dan.

- Pritisčajte gumba GOR ali DOL, dokler se na LCD-ju ne prikaže ON _1.
- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Na LCD-ju bo začel utripati "DAN V TEDNU".
- Pritisčajte gumb GOR ali DOL, dokler se na LCD-ju ne prikaže "PO, TO, SR, ČE, PE, SO, NE".
- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Na zaslonu bodo začele utripati "URE". Prikaz za "DAN V TEDNU" bo prenehal utripati in bo samo prikazan.
- Pritisčajte gumb GOR ali DOL, dokler se na LCD-ju ne prikaže 5:00PM ali 17:00.
- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Prikaz za "MINUTE" bo začel utripati. Prikaz za "URE" bo prenehal utripati in bo samo prikazan.
- Pritisčajte gumb GOR ali DOL, dokler se na LCD-ju ne prikaže 5:15PM ali 17:15.
- Pritisnite gumb SET, da potrdite zgornji program.
- Enkrat pritisnite gumb GOR in ga izpustite. Časovnik preklipi v nastavitvev IZKLOP 1.
- Ponovite zgornje korake b, c, d, e, f, g in h, dokler se na zaslonu ne prikaže "PO, TO, SR, ČE, PE, SO, NE", 10:30PM ali 22:30.
- Pritisčajte gumb ROČNO, dokler se na LCD-ju ne prikaže način "SAMODEJNO".

Nastavitve za ročni vklop/ samodejni način/ročni izklop

Med nastavitvijo programa sprememba načina delovanja ni mogoča.

- Pritisnite gumb ROČNO, da preklaplate med tremi načini v naslednjem zaporedju:
- Programje je mogoče izvesti samo v SAMODEJNEM načinu. Ko je izbran SAMODEJNI način, bo časovnik deloval glede na nastavljene programe. V načinu ROČNI VKLOP ali ROČNI IZKLOP se ne upošteva noben program in časovnik ne deluje. Če je izbran način ROČNI VKLOP, potem je električno napajanje vedno

VKLJUČENO. Če je izbran način ROČNI IZKLOP, potem je električno napajanje stalno izključeno.

- Če način preklopite iz ROČNI VKLOP na SAMODEJNO, bo časovnik ohranil nastavitve za ROČNI VKLOP do naslednjega programa.

Funkcija naključnega delovanja

- Pritisnite gumb RND. Na LCD-ju se prikaže R (NAKLJUČNO). Funkcija RND je aktivirana.
- Ko je aktivirana naključna funkcija, se bo časovnik v časovnem oknu od 1 ure zvečer do 6. ure zjutraj vsakih 10-31 minut naključno vklopil.
- Ponovno pritisnite gumb RND, da preklčite funkcijo. Funkcije RND ni mogoče nastaviti med nastavitvijo PROGRAMA in načina CD.
- Izvedba funkcije RND je mogoča samo v načinu SAMODEJNO in sicer med 18:00 in 6:00.

Funkcija CD (odštevanje)

- Pritisčajte gumb GOR ali DOL, dokler se na LCD-ju ne prikaže CD. Sedaj lahko nastavite čas za CD.
- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Na LCD-ju bo začel utripati "VKLOP" ali "IZKLOP".
- Z gumbom GOR ali DOL nastavite način "VKLOP" ali "IZKLOP".
- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Na zaslonu bodo začele utripati "URE". Prikaz za "VKLOP" ali "IZKLOP" bo prenehal utripati in bo samo prikazan.
- Pritisnite gumb GORali DOL, da nastavite "URE".

- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Prikaz za "MINUTE" bo začel utripati. Prikaz za "URE" bo prenehal utripati in bo samo prikazan.
- Pritisnite gumb GORali DOL, da nastavite "MINUTE".
- Enkrat pritisnite gumb SET in ga izpustite. Prikaz za "SEKUNDE" bo začel utripati. Prikaz za "MINUTE" bo prenehal utripati in bo samo prikazan.
- Pritisnite gumb GORali DOL, da nastavite "SEKUNDE". Pritisnite gumb SET. Prikaz za "SEKUNDE" bo prenehal utripati in bo samo prikazan.

- Pritisnite gumb GOR ali DOL, da nastavite "SEKUNDE". Pritisnite gumb SET. Prikaz za "SEKUNDE" bo prenehal utripati in bo samo prikazan.
- Pritisnite gumb CD. Čas se bo ODŠTEVAL po eno sekundo, če je trenutno nastavljen SAMODEJNI način delovanja.
- Ponovno pritisnite gumb CD. ODŠTEVANJE se bo končalo in zaslon bo prešel na prvotni čas ODŠTEVANJA.
- Najdaljši čas ODŠTEVANJA je 99 ur, 59 minut in 59 sekund.
- Izvedba funkcije CD je mogoča samo v načinu za SAMODEJNO delovanje in pri izključenii funkciji RND.
- Na zaslonu bo utripal CD, če boste v načinu ure pritisnili gumb CD. Sedaj je izvedba funkcije CD mogoča.

12/24-urni način

V načinu ure hkrati pritisnite gumba CD in SET, da preklopite zaslon med načinom za 12- in 24-urni format.

Funkcija poletnega časa

- Hkrati pritisnite gumba ROČNO in SET (ali RND). Na LCD-ju se prikaže S (poletni čas). Ura se prestavi naprej za 1 uro.
- Za vrnitev na zimski čas, ponovno pritisnite oba gumba. Ura se prestavi nazaj za 1 uro. S izgine z zaslona.

Zaporedje načinov delovanja

Pri nastavitvi časovnika upoštevajte, da se načini delovanja preklapljajo v naslednjem zaporedju:

1. ROČNI VKLOP ALI ROČNI IZKLOP -----► 2. RND -----► 3. CD -----► 4. PROGRAM. Časovnik bo najprej izvedel nastavitvev ROČNI VKLOP ali ROČNI IZKLOP, naslednjo RND, nato CD in kot zadnjo, četrto nastavitvev PROGRAM. Nastavite pravilen način delovanja.

Odstranjevanje

Odstranitev akumulatorja

Pred odstranitvijo morate odstraniti vse prisotne akumulatorje!

- Sl. 2: Odvijte vijake in odprite ohišje.
- Sl. 3: Ločite priključke in odstranite akumulator.

Odlaganje naprave med odpadke

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjnske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepi ti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

– Te materiale namenite za reciklažo.

Tehnični podatki

Številka artikla	300508
Delovna napetost	230 V~, 50 Hz, 8(1) A
Maks. moč priključenih porabnikov	1800 W
Min. preklpni interval	1 min
Razred zaščite	I
Stopnja zaščite	IP44

HU Használati utasítás

Időzítőóra

Rendeltetésszerű használat

A készülék kültérben lévő elektromos fogyasztók be- és kikapcsolására való.

A készülék nem ipari felhasználásra szolgál. Minden rendeltetési céltól eltérő használat ill. a használati utasításban fel nem sorolt tévkenség nem megengedettnek számít, és kivül esik a gyártó törvényes szavatossági körén.

Biztonsága érdekében

Általános biztonsági előírások

- A készülék csak akkor kezelhető biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő olvastassa megértette ezt a használati utasítást.
- Tartsa be az összes biztonsági előírást! A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásával önmagát és másokat is veszélyeztet.
- Minden használati utasítást és biztonsági előírást őrizzen meg a későbbi felhasználásra.
- Ha a készüléket eladja vagy odaadja, feltétlenül adja vele ezt a használati utasítást is.

- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogásatlan állapotban van. Ha a készülék vagy egy része hibás, akkor azt üzenem kívül kell helyezni és hulladékként szakszerűen kell eltávolítani.
- A készüléket ne alkalmazza robbanásveszélyes helyeken vagy gyúlékony folyadékok vagy gázak közelében!
- Ne terhelje túl a készüléket. Csak a rendeltetési céljának megfelelően használja a gépet.

Elektromos biztonság

A készülékeket kizárólag megfelelően felszerelt védőérintkezős dugaszoló aljzatra csatlakoztassa.

Védelemként itkasson az áramkörbe egy olyan maradékarám-működtetésű megszakítót (FI relét), melynek névleges áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t.

- A készülékek csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg, hogy a hálózata megfelel a készülék csatlakozási adatainak.
- A készülékeket kizárólag az előírt feszültség-, teljesítmény- és névleges fordulat-szám határértékekben belül üzemeltetheti (lásd a tápellátást).

A készülékre jellemző biztonsági utasítások

- Olyan készülékeket nem szabad az időzítőórával kapcsolni, amik felügyelet nélkül nem működhetnek. Ehhez olvassa el a megfelelő készülék használati útmutatóját.
- A berendezést soha ne érje víz vagy más folyadék.
- A készüléket nem szabad fürdőkádás, zuhanyozós vagy úszomedencés helységekben, illetve mosdókagylók vagy víz-csatlakozók közelében üzemeltetni.
- A készülékben található jelzéseket nem szabad leszedni vagy letakarni. Ha egy felirat már nem olvasható, azt haladéktalanul cserélje le.

Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az utasításait. Soha ne kapcsoljon össze több készüléket!

Billentyűzet definíció

- R (RESET): A memóriában lévő összes adat törlése, beleértve az aktuális időt és minden programot is.
- FEL: Aktuális idő beállításra a SET és DOWN gombokkal; Programok megadása a SET és LE gombokkal; CD megadása a SET és LE gombokkal; Nyomja meg egyszerre a FEL és LE gombokat a CLOCK (Óra) üzemmódba lépéshez a PROGRAM beállítási módban vagy a CD beállítási módban.
- SET (Beállítás): Az aktuális idő beállításra a FEL és LE gombokkal; Programok megadása a FEL és LE gombokkal; CD megadása a FEL és LE gombokkal;
- LE: Az aktuális idő beállításra a SET és FEL gombokkal; Programok megadása a SET és FEL gombokkal;
- RND (VÉLETLEN): Az RND funkció megadása vagy visszavonása.
- CD (VISSZASZÁMLÁLÁS): A CD funkció megadása vagy visszavonása.
- MANUAL (Kézi): Az időkapcsoló üzemmódjainak kiválasztása (ON, AUTO, OFF); Programok felülírása vagy a felülírt programok visszahívása programok megadásában.

Általános funkciók

- 10 BE/KI program 1 perces lépésben.
- MANUAL ON (kézi be)/AUTO/MANUAL OFF (kézi ki) választható.
- Választható 12/24 órás kijelzés.
- LCD-kijelző másodpercjelzéssel.
- Átkapcsolás nyári időszámításra.
- Véletlen funkció véletlenszerű módon 10-31 percere bekapcsol 6:00 és 18:00 óra között.
- Napok vagy napokból álló blokkok 16-féle kombinációja az alábbiak szerint:

MO TU WE TH FR SA SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
MO, WE, FR, TU, TH, SA
MO, TU, WE TH, FR, SA, SU
MO, WE, FR, SA, SU
Maximum 99 óra 59 perc 59 másodperc CD (VISSZASZÁMLÁLÁS) funkció.

Első működés

- Dugja be az időzítő kapcsolót egy normál 230 V-os aljzatra, majd kapcsolja be az eszközöt. Hagyja kb. 14 órán át töltődni a memória háttér-akumulatorát.
- A töltés után töröljön minden aktuális információt az R gomb hegyes tárggyal, pl. tollal vagy ceruzával történő megnyomásával.

- Ekkor a időzítő készen áll a beállításra.

Jelenlegi idő beállítás

- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a CLOCK felirat megjelenéséig az LCD-kijelzőn.
- Legalább 2 másodpercig tartsa nyomva a SET gombot, ekkor a „WEEK DAY (a hét napja) felirat jelenik meg az LCD-kijelzőn, és beállítható a jelenlegi idő.
- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a „WEEK DAY” (a hét napja) beállításához.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el. A „HOUR” (Óra) kijelzés villog.
- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a „HOUR” (óra) beállításához.

- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el. A „MINUTE” (Perc) kijelzés villog.

- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a „MINUTE” (perc) beállításához.
- Nyomja meg és engedje el a SET gombot, ekkor az óra kijelzése látható az időkapcsolón.
- A hibás idő törléséhez ismételtje meg az előbbi lépéseket.

Programok beállítása

TIPP: Ügyeljen arra, hogy a beállítások ne fedjék át egymást, különösen a blokk opció használata esetén. Ha vannak egymást átfedő programbeállítások, az időzítő BE vagy KI kapcsolása a programidő szerint történik majd, nem a programszám szerint. A KI programnak elsőbbsége van a BE programmal szemben. Ellenőrizze az időkapcsoló üzemmódját, ha el akarja indítani a programokat, az időkapcsolónak AUTO módban kell lennie és az RND és CD funkcióit törölni kell.

- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot, amíg a kijelzőn ON _1 felirat nem jelenik meg. Most elvégezhető az első BE beállítás.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el, a „WEEK DAY” (a hét napja) kijelzés villog az LCD-kijelzőn.

- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a „WEEK DAY” (a hét napja) beállításához.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el. A „HOUR” (Óra) kijelzés villog.
- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a „HOUR” (óra) beállításához.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el. A „MINUTE” (Perc) kijelzés villog.
- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a „MINUTE” (perc) beállításához.

PÉLDA: Időkapcsoló BE 17:15-kor és KI 22:30-kor minden nap.

- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot, amíg a kijelzőn ON _1 felirat nem jelenik meg.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el, a „WEEK DAY” (a hét napja) kijelzés villog az LCD-kijelzőn.
- Nyomja meg a FEL vagy a LE gombot, amíg az LCD-kijelzőn meg nem jelenik a „MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU” felirat.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el. A „HOUR” (Óra) kijelzés villog.
- „WEEK DAY” (A hét napja) kijelzés villogása leáll és a kijelzés látható marad.

- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot, amíg az LCD-kijelzőn 5:00PM vagy 17:00 felirat nem jelenik meg.

- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el. A „MINUTE” (Perc) kijelzés villog. A „HOUR” (Óra) kijelzés villogása leáll és a kijelzés látható marad.

- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot, amíg az LCD-kijelzőn 5:15PM vagy 17:15 felirat nem jelenik meg.

- Nyomja meg a SET gombot az előbbi program megerősítéséhez.

- Nyomja meg a FEL gombot egyszer, majd engedje el. Az időkapcsoló most OFF 1 beállításban lesz.

- Ismételtje meg az előbbi b, c, d, e, f, g és h lépéseket, amíg az LCD-kijelzőn „MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU”, 10:30PM vagy 22:30 felirat nem jelenik meg.

- Nyomja meg a MANUAL (Kézi) gombot, amíg az LCD-n meg nem jelenik az AUTO kijelzés.

Kézi be/auto/kézi ki beállítás

Az üzemmódok a programbeállítások közben módosíthatók.

- Nyomja meg a MANUAL (Kézi) gombot a három üzemmódhoz váltakozva történő visszatéréshez.
- A programok csak AUTO módban hajthatók végre. Ha az AUTO mód van kiválasztva, az időkapcsoló a programok beállítás szerint működik. MANUAL ON (Kézi be) vagy MANUAL OFF (Kézi ki) módban minden program elhagyásra kerül és az időkapcsoló nem működik. Ha a MANUAL ON mód van kiválasztva, akkor az áramkimenet állapot mindig ON (Be). Ha a MANUAL OFF mód van kiválasztva, akkor az áramkimenet állandóan ki van kapcsolva.
- Az az üzemmódot MANUAL ON-ról AUTO-ra váltják, az időzítő megőrzi a MANUAL ON beállításait a következő programig.

Véletlenszerű funkció

- Nyomja meg az RND gombot. Az LCD-kijelzőn R (RANDOM) jelenik meg. Az RND funkció aktív.
- Ha a véletlen üzemmód aktív, akkor az időkapcsoló véletlenszerűen 10-31 percig be állapotban lesz az adott időszakban – 6:00 és 18:00 óra között.
- Nyomja meg újra az RND gombot a funkció törléséhez. Az RND funkció PROG RAM és CD beállítás közben nem működ-tethető.
- Az RND funkció csak AUTO módban hajtható végre 6:00PM és 6:00AM között.

CD (Visszaszámlálás) funkció

- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot, amíg az LCD-kijelzőn CD felirat nem látható, ekkor beállíthatja a CD időt.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el, az „ON” vagy az „OFF” felirat villog az LCD-kijelzőn.
- Nyomja meg a FEL vagy a LE gombot és állítsa be igény szerint az „ON” vagy „OFF” módot.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el. A „HOUR” (Óra) kijelzés villog. Az „ON (Be) vagy OFF” (Ki) kijelzés villogása leáll és a kijelzés látható marad.
- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a „HOUR” (óra) beállításához.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el. A „MINUTE” (Perc) kijelzés villog. A „HOUR” (Óra) kijelzés villogása leáll és a kijelzés látható marad.
- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a „MINUTE” (perc) beállításához.
- Nyomja meg a SET gombot egyszer, majd engedje el. A „SECOND” (Másodperc) kijelzés villog. A „MINUTE” (Perc) kijelzés villogása leáll és a kijelzés látható marad.

- Nyomja meg a FEL vagy LE gombot a „SECOND” (másodperc) beállításához.
- Nyomja meg a „SET” gombot, ekkor a „SECOND” (Másodperc) kijelzés villogása leáll és a kijelzés látható marad.
- Nyomja meg a CD gombot, ekkor a COUNT DOWN (visszaszámlálási) idő egy másodperccel csökken, ha az aktuális üzemmód az AUTO.
- Nyomja meg ismét a CD gombot, a COUNT DOWN idő leáll és visszatér az elsőleges COUNT DOWN idő.
- A maximális COUNT DOWN idő 99 óra 59 perc 59 másodperc.
- A CD funkció csak AUTO módban használható, és az RND funkciónak törölve kell lennie.
- A CD kijelzés villog az LCD-kijelzőn, ha a CD gombot óra üzemmódban megnyomják. Ez azt jelenti, hogy a CD funkció végrehajtása folyik.

12/24 órás kijelzés

Óra módban nyomja meg a CD gombot, majd egyidejűleg nyomja meg a SET gombot a 12 és 24 órás kijelzés közötti váltáshoz.

Nyári időszámítási funkció

- Nyomja meg egyszerre a MANUAL (Kézi) gombot és a SET (vagy RND) gombot. Az LCD-n S felirat (nyári időszámítás) látható. Az óra 1 órával előbbre áll.
- A nyári időszámításhoz való visszatéréshez nyomja meg ismét a két gombot. Az óra 1 órával visszaáll. Az LCD-n S felirat jelenik meg.

Működési fokozat

Figyelje meg a működési fokozatot az időzítő beállításakor, a működés a következők szerint alakul:

► 1. MANUAL ON VAGY MANUAL OFF -----► 2. RND -----► 3. CD -----► 4. PROGRAM. Először a MANUAL ON VAGY MANUAL OFF beállítás kerül végrehajtásra, másodikként az RND beállítás, harmadszor a CD beállítás, végül pedig a PROGRAM beállítás van érvényben az időzítés közben. Adja meg a megfelelő üzemmódot.

Hulladékkezelés

Az akkumulátor kivétele

A hulladékkezelést megelőzően távolítsa el a készülékből az összes akkumulátort!

2 ábra: A csavart tekerje ki és nyissa fel a házat.

3 ábra: Az érintkezőket csatlakoztassa le és az akkumulátort távolítsa el.

A készülék selejtezése

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználzó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkumagjaikat csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.

Műszaki adatok

- A. Pritisnite MANUAL dugme da biste vratili tri režima rada.
- B. Programi se mogu izvršavati samo u AUTO režimu. Kada je izabrano AUTO, tajmer radi kao podešeni programi. U režimu MANUAL ON ili MANUAL OFF svi programi se ignorišu i tajmer ne radi. Kada je MANUAL ON režim izabran, izlazna snaga je uvijek uključena ON. Kada je MANUAL OFF režim izabran, izlazna snaga je permanentno isključena.
- C. Kada je režim okrenut od MANUAL ON na AUTO, tajmer će zadržati postavku MANUAL ON dok se ne nastavi sa sljedećim programom.

Nasumična funkcija

1. Pritisnite RND dugme. LCD prikazuje R (RANDOM). RND funkcija je aktivirana.
2. Kada je Random aktiviran, tajmer će biti pozicioniran na uključen položaj nasumično za 10-31 minuta tokom vremenskog razmaka----od 6:00PM do 6:00AM.
3. Ponovo pritisnite RND dugme da biste poništili ovu funkciju. RND funkcija se ne može postaviti tokom podešavanja PROGRAM i CD.
4. RND funkcija se može izvršiti samo u AUTO režimu između 6:00PM i 6:00AM.

CD (odbrojavanje) funkcija

1. Pritisnite UP dugme ili DOWN dugme dok LCD ne prikaže CD, sada možete postaviti vrijeme na CD.
2. Pritisnite SET dugme jednom i otpustite, "ON" ili "OFF" će se prikazati na LCD displeju i treperiti.
3. Pritisnite UP dugme ili DOWN dugme kako biste postavili "ON" ili "OFF" režim koji želite.
4. Pritisnite SET dugme jednom i otpustite, "HOUR" će treperiti. "ON" ili "OFF" će prestati da treperi i zadržati prikaz.
5. Pritisnite UP dugme ili DOWN dugme da biste postavili "HOUR".
6. Pritisnite SET dugme jednom i otpustite, "MINUTE" će treperiti. "HOUR" će prestati da treperi i zadržati prikaz.
7. Pritisnite UP dugme ili DOWN dugme da biste postavili "MINUTE".
8. Pritisnite SET jednom i otpustite, "SECOND" će treperiti. "MINUTE" će prestati da treperi i zadržati prikaz.
9. Pritisnite UP dugme ili DOWN dugme kako biste postavili "SECOND". Pritisnite SET dugme, "SECOND" će prestati da treperi i zadržati prikaz.
10. Pritisnite CD dugme, COUNT DOWN vrijeme će se smanjiti za jednu sekundu ako je trenutni režim rada u AUTO režimu.
11. Ponovo pritisnite CD dugme, COUNT DOWN vrijeme će se zaustaviti i vratiti u početno vrijeme COUNT DOWN.
12. Maksimalno COUNT DOWN vrijeme je 99 sati 59 minuta 59 sekundi.
13. Funkcija CD može se izvršiti samo u AUTO režimu. I RND funkcija mora biti poništena.
14. CD će treperiti na LCD displeju kada pritisnete CD dugme u režimu sata. to znači da se CD funkcija izvršava.

12/24 sata režim

Pod Clock status, istovremeno pritisnite CD dugme i SET dugme da biste uključili režim prikaz vremena između 12 i 24 sata.

Ljetna funkcija

1. Pritisnite istovremeno MANUAL dugme i SET (ili RND) dugme. LCD prikazuje S (Ljetno vrijeme). Sat napreduje 1 sat.
2. Da biste vratili na zimsko podešavanje, ponovo pritisnite dva dugmeta. Sat se pomjera unazad 1 sat. S nestaje na LCD displeju.

Operacija gradacije

Molimo zabilježite operaciju gradacije kada podesite tajmer, to će raditi gradaciju na sljedeći način:

1. MANUAL ON ILI MANUAL OFF -----► 2. RND -----► 3. CD -----► 4. PROGRAM.

Prvo se izvršava podešavanje MANUAL ON OR MANUAL OFF, RND drugo podešavanje, CD treće podešavanje, i PROGRAM zadnje podešavanje kada tajmer radi. Molimo postavite ispravan režim rada,

Zbrinjavanje

Izvadite akumulator

Prije zbrinjavanja izvadite sve postojeće akumulator!

Slika 2: Odvrnite vijke i otvorite kućište.

Slika 3: Iskopčajte priključke i izvadite akumulator.

Odlaganje uređaja na otpad

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.

Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pra-

vilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispraznjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odlijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

Odlaganje pakovanja na otpad

Pakovanje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih umjetnih materijala koji se mogu reciklirati.

— Ove materijale dajte na ponovnu preradu i upotrebu.

Tehnički podatci

Broj artikla	300508
Pogonski napon	230 V~, 50 Hz, 8(1) A
Max. snaga priključenog potrošača	1800 W
Min. interval uključivanja	1 min
Klasa zaštite	I
Vrsta zaštite	IP44

